DAFTAR PUSTAKA

Anwar, Ruslan. 2004. *Kebudayaan dalam Masyarakat.* Jakarta: Universitas Indonesia

Bachtiar, Gusniarti. 2003. *Kata Serapan (Gairaigo)*. Makalah. Padang Universitas Bung Hatta.

Baker, M. 1992. *In Other Words: A Coursebook on Translation*. London: Sage Publication.

W.G. Beasley. 2003. *Perjalanan Jepang: Sejarah Singkat Jepang* (Terj. Masri Maris). Jakarta: Yayasan Obor

Bell, R.T. 1991. *Translation and Translating : Theory and Practice.* London: Longman.

Briggs, Asa. 1983. *A Social History of England.* London: Weidenfeld and Nicolson.

Brown, H. Douglas. 1987. *Principles of Language Learning and Teaching (2nd. ed.)*. New Jersey: Prentice-Hall, Inc.

Brownlee, John S. 1997. *Japanese historians and the national myths, 1600-1945: The Age of the Gods and Emperor Jimmu*. Vancouver: University of British Columbia Press.

Chaer, Abdul. 2003. *Linguistik Umum*. Jakarta: Rineka Cipta.

Furchan, A. 2004. *Pengantar Penelitian dalam Pendidikan*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.

Hariyanto, Sugeng. 2002. "*Pengaruh Kebudayaan Pada Teori dan Praktik Penerjemahan*". Diunduh pada tanggal 8 Januari 2010 dari: www.TranslationDirectory.com

James, Kate. 2002. "*Cultural Implications for Translation*". Diunduh pada tanggal 8 Januari 2010 dari: http://accurapid.com/journal/

Johnson, Randy R. 2010. Tanpa Judul. Diunduh pada tanggal 24 Maret 2010 dari http://ease.com/~randyj/

Parsudi, Suparlan. 2003. *Hubungan Antar Sukubangsa. Jakarta: YIK*

Rowling, J.K. 1997. *Harry Potter And The Philosophers Stone*. London: Bloomsburry Publishing.

Rowling, J.K. 1999. *Hari- Potta- to Kenja No Ishi* (Terj. Yuko Matsuoka). Tokyo: Sayzansha.

Rowling, J.K. 2000. *Harry Potter dan Batu Bertuah* (Terj. Listiana Srisanti). Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.

Kitahara, Yasuo. 1995. *Gaisetsu Nihongo*. Tokyo: Asakura Shoten.

Larsen, George. 1999. *Analisis Kesalahan Umum dalam Penerjemahan Karya Sastra* (Terj. Sandy Maulana). Surabaya: Media Ilmu.

Lindemans, M.F. 2008. "*Japan Mythology"*. Diunduh pada tanggal 24 Maret 2010 dari http://www.pantheon.org/areas/mythology/asia/japanese/

Machali, R. 2000. *Pedoman Bagi Penerjemah.* Jakarta: Penerbit Grasindo

Mizani, Samira. 2005. "Cultural Translation". Diunduh pada tanggal 8 Januari 2010 dari: http://accurapid.com/journal/

Moentaha, Salihen. 2006. *Bahasa dan Terjemahan*. Jakarta: Kesaint Blanc.

Nasihin, Anwar. 2007. "*Kata Serapan dalam Bahasa Jepang*". Diunduh pada tanggal 8 Januari 2010 dari: http://nishisumatora-gakkai.blogspot.com/2007/08/kata-serapan-dalam-bahasa-jepang

Newmark, P. 1988. *A Textbook of Translation.* New York: Prentice Hall.

Notohadiprawiro, Tejoyuwono. 1992. *Metode Penelitian dan Penulisan Ilmiah*. Yogyakarta: Universitas Gajah Mada.

Rosidi, Ajip. 2003. *Orang dan Bambu Jepang: Catatan Seorang Gai-jin.* Jakarta: Pustaka Jaya.

Sachiko, Okamoto. 1998. *Katakana Go no Kihon Wa Masutaashou*. Dalam Nihongo Journal. Edisi Maret . Hlm. 17-22 Japan.

Samovar, L., Porter, R. dan Jain, N. 1981. *Understanding Intercultural Communication*. Belmont, CA: Wadsworth.

Simatupang, M.D.S. 1999. *Pengantar Teori Penerjemahan.* Jakarta: Direktorat Jenderal Pendidikan Tinggi Departemen Pendidikan Nasional.

Sudjianto dan Ahmad Dahidi. 2004. *Pengantar Linguistik Bahasa Jepang*. Jakarta: Kesaint Blanc.

Sukmadinata. 2006. *Metode Penelitian Pendidikan*. Bandung:Rosdakarya

Tanimitsu, Tadahiko. 1995. *Nihongogaku*. Tokyo: Sakai Shoten.

Tanpa Nama. 2010. ”*kokugojishou*”. Diunduh pada tanggal 16 Maret 2010 dari: http://weblio.co.jp/

Tanpa Nama. 2010. “*wa ei - ei wa jiten*”. Diunduh pada tanggal 13 Febuari 2010 dari: http://dic.yahoo.co.jp/

Tanpa Nama. 2000. *Oxford Advance Learner Dictionary*. London: Oxford University Press

Tanpa Nama . Tanpa Tahun. “*Magic History*”. Diunduh pada tanggal 24 Maret 2010 dari http://magic.about.com/

Tanpa Nama . Tanpa Tahun. “*History of Magic*”. Diunduh pada tanggal 24 Maret 2010 dari http://library.thinkquest.org/

Tanpa Nama. 2009. “*Magic Overview”*. Diunduh pada tanggal 24 Maret 2010 dari http://sunniebunniezz.com/magic/

Tanpa Nama. 2007. “*History”*. Diunduh pada tanggal 24 Maret 2010 dari http://www.britannia.com/

Tanpa Nama. 2010. Tanpa Judul. Diunduh pada tanggal 24 Maret 2010 dari http://www.british-history.ac.uk/

Tanpa Nama. 2008. “*KBBI Daring*”. Diunduh pada tanggal 8 Januari 2010 dari http://pusatbahasa.diknas.go.id/

Tanpa Nama. 2009. “*Japan Culture”*. Diunduh pada tanggal 24 Maret 2010 dari http://nihongo.org/english/culture/

Tanpa Nama. Tanpa Tahun. “*Kojiki*”. Diunduh pada tanggal 18 April 2008 dari http://sacred-text/shi/kj/

Tanpa Nama. 2008. “*Nihon* Shoki”. Diunduh pada tanggal 22 Mei 2008 dari http://nihonshoki.wikidot.com/

Taylor, Edward. B. 1995. *Aspek Bahasa.* Jakarta: Jalasutra

Trevelyan, G. M. 1967. *English Social History: A Survey of Six Centuries from Chaucer to Queen Victoria.* London:Penguin Books Ltd.

Uehara, Michiko.2005. *Shin Nihonjin.* Dalam *Wakamono Zasshi*. Edisi Januari . Hlm. 31-35. Japan.

Yoshio, Saito. 1997. *Nihongo Onseigaku Nyuumon*. Tokyo: Sanseido.